

100 ans de Rotary!

par Roger Simon-Vermot

L'année 2005 marque le centenaire du Rotary. Le monde entier en profitera pour célébrer la naissance du mouvement des clubs service. Pour l'occasion, une centaine d'enfants défavorisés vivront une journée inoubliable à Crans-Montana.



Le fondateur du Rotary International, Paul Harris, deuxième depuis la gauche, et ses trois compagnons.

Lorsque le Rotary voit le jour à Chicago le 23 février 1905, son fondateur, le juriste Paul Harris, et ses trois amis Schiele, Loehr et Shorey, ont une bien belle ambition: promouvoir la solidarité entre hommes d'affaires et nouer des amitiés. Forte aujourd'hui de ses 1'211'723 membres répartis dans 166 pays, la plus ancienne et plus prestigieuse organisation de clubs service met les compétences de ses adhérents au service de leur collectivité à travers le monde, sa devise «Servir d'abord» illustrant l'esprit humanitaire et professionnel qui les anime. Au cours de l'histoire du Rotary, plusieurs principes directeurs ont été formulés pour aider les Rotariens à atteindre les idéaux de service à autrui et de hautes normes éthiques.

De Zurich à Crans-Montana

En Suisse, le Rotary est arrivé par Zurich dont le club initial a été fondé le 5 mai 1924. En Romandie, c'est à Genève que les premiers Rotariens se réunirent, le 4 avril 1925. Le Valais, pour sa part, recense ses pionniers au sein du club de Sion, créé lui le 12 novembre 1948, le

When the Rotary Club came to life in Chicago on 23rd February, 1905, its founder, the jurist Paul Harris and his three friends Schiele, Loehr and Shorey, had one great ambition: to promote solidarity between businessmen and establish friendships. With a 1,211,723 strong membership in 166 countries, the oldest and most prestigious service club organisation puts the competences of its members at the service of their community throughout the world; its motto "Service above self" illustrates the humanitarian and professional spirit which motivates them. Throughout the history of the Rotary Club, several guideline principles have been formulated to help Rotarians attain their ideals of service to others and high ethical standards.

From Zurich to Crans-Montana

In Switzerland, the Rotary Club first arrived in Zurich, where the initial club was founded on 5th May, 1924. In French speaking Switzerland, it was in Geneva that the first Rotarians had their meeting on 4th April 1925. As for the Valais, its pioneers can be found within the Sion club, which was



Le Rotary Club de Crans Montana, présidé jusqu'en juin 2005 par Christian Bétrisey.

canton comptant aujourd'hui 11 clubs, dont celui de Crans-Montana, fondé le 28 juin 2002. Le Rotary suisse est fort de quelque 11'200 membres répartis dans 203 clubs et 3 districts, l'un comprenant tous les cantons romands plus celui de Berne. Réservé jusqu'en 1989 aux hommes, le Rotary s'est ouvert dès cette date aux femmes. On en dénombre 515 en Suisse, dans 84 clubs mixtes, et environ 129'000 dans le monde.

founded on 12th November, 1948, and the canton now has 11 clubs, one of which is Crans-Montana, founded on 28th June, 2002. The Swiss Rotary Club now has an 11,200 strong membership, spread through 203 clubs and 3 districts; one includes all the French-speaking cantons as well as Bern. Exclusively open to men until 1989, the Rotary Club was opened up to women from that date on. There are now 515 in Switzerland, in 84 mixed clubs, and approximately 129,000 worldwide.

Eradiquer la poliomyélite

Au nombre des actions spectaculaires que le Rotary a entreprises, il convient de citer l'éradication de la poliomyélite pour laquelle les Rotariens du monde entier ont récolté plus d'à peu près 400 millions de dollars depuis 1985 avec, pour objectif, de supprimer cette maladie de la surface du globe pour l'année du Centenaire de l'association. A l'échelon national, Mine-Ex, action visant à soutenir les victimes des mines antipersonnel en leur procurant des prothèses, a déjà permis d'aider plus de 22'000 handicapés par ces engins. La fondation créée dans ce but a reçu des Rotariens suisses et de divers milieux plus de 6 millions de francs depuis 1996.

Eradicating poliomyelitis

Amongst the spectacular activities that the Rotary Club has undertaken, we should mention the eradication of poliomyelitis, for which Rotarians throughout the world have collected more than about 400 million dollars since 1985, with the objective of ridding the surface of the globe of this sickness by the Centenary Anniversary of the association. On a national scale, Mine-Ex, an action which has given aid to antipersonnel mine victims through the provision of prosthesis as its target, has already been able to assist 22,000 disabled people by these means. The foundation that was created for this purpose has received more than 6 million francs since 1996 from Swiss Rotarians and various other sources.

Le Rotary Club de Crans-Montana apporte son soutien à l'organisation de la 22^e soirée de gala de la Nuit des Neiges, qui aura lieu le 26 février 2005.

100 enfants à Crans-Montana

Fondé par 20 personnalités de la région en août 2002, le Rotary Club mixte de Crans-Montana compte aujourd'hui 25 membres. Il est régulièrement visité par les hôtes rotariens venant en villégiature dans la station. Dynamique, le club, qui se réunit en haute saison à l'Hôtel Royal et, en basse saison, à l'Hôtel Primavera, a déjà réalisé quelques actions spectaculaires. Mentionnons notamment la récolte d'un camion entier de jouets pour les enfants désavantagés de chez nous, ou celle de lunettes en faveur du Tiers Monde, représentant une somme d'environ 300'000 francs. Pour le 100^e anniversaire du Rotary International, Rotariennes et Rotariens de Crans Montana vont inviter, en septembre 2005, 100 enfants défavorisés pour passer une journée inoubliable dans la station.

100 children in Crans-Montana

Founded in August 2002 by 20 personalities in the region, the mixed Crans-Montana Rotary Club has a membership of 25 at the present time. It regularly receives the visit of Rotarian guests who come to the resort on holiday. This dynamic club, which meets at the Royal Hotel during the high season and, during the low season, at the Primavera Hotel, already has several spectacular accomplishments to its credit. In particular, we should mention the collection of a whole lorry-load of toys for underprivileged children here, or that of glasses for the Third World, which represented a sum of about 300,000 francs. For the 100th anniversary of the International Rotary Club, the Crans-Montana Rotarians will be inviting 100 underprivileged children to spend a memorable day in the resort in September, 2005.